

マクロ、総合、細部、枝葉 1/4

No	中国語	ピンイン	日本語
1	宏观	hóngguān	マクロ。
2	宏观观点	hóngguān guāndiǎn	巨視的な観点。
3	宏观经济	hóngguān jīngjì	マクロ経済。
4	宏观调控	hóngguān tiáokòng	マクロコントロール。
5	宏观控制	hóngguān kòngzhì	マクロの統制。
6	宏观世界	hóngguān shìjiè	大宇宙。マクロコスモス。
7	从宏观角度看	cóng hóngguān jiǎodù kàn	マクロな観点から見る。
8	从宏观的角度来看	cóng hóngguān de jiǎodù lái kàn	マクロな観点から見てみる。
9	宏观上来看	hóngguān shàng lái kàn	マクロに見れば。
10	微观	wēiguān	微視。ミクロ。
11	微观世界	wēiguān shìjiè	ミクロの世界。ミクロコスモス。
12	大局	dàjú	全体の動き。大局。
13	大局观	dàjúguān	大局観。
14	顾全大局	gùquán dàjú	大局を考慮する。大局を念頭に置く。
15	估错大局	gù cuò dàjú	大局を見誤る。
16	从大局考虑	cóng dàjú kǎolǜ	大局から考える。
17	从大局着眼	cóng dàjú zhuóyǎn	大局から着目する。大局から考える。
18	从大局上来看	cóng dàjú shàng lái kàn	大局から見れば。
19	全局	quánjú	全体的な情勢。
20	全局观念	quánjú guānniàn	全体の利益を中心に考える考え方。全体観念。
21	全局利益	quánjú lìyì	全体の利益。
22	全局动态	quánjú dòngtài	全体の動き。
23	纵观全局	zòngguān quánjú	全体的な情勢を見渡す。
24	通观全局	tōngguān quánjú	全体的な情勢を見渡す。
25	总览全局	zǒnglǎn quánjú	全体的な情勢を総覧する。全体を見る。
26	着眼全局	zhuóyǎn quánjú	大局から着目する。大局から考える。
27	审视全局	shěnsì quánjú	全局面を細かく見る。
28	综观全局	zōngguān quánjú	全体的な情勢を総合的に見る。
29	照顾全局	zhàogù quánjú	全局面を考慮する。
30	控制全局	kòngzhì quánjú	全体をコントロールする。
31	全面	quánmiàn	全面的な。全体。
32	全面情况	quánmiàn qíngkuàng	全体の状況。
33	抓全面	zhuā quánmiàn	全体を把握する。
34	全面地看问题	quánmiàn de kàn wèntí	全体的に問題を見る。
35	照顾全面	zhàogù quánmiàn	全体を考慮する。
36	全能	quánnéng	万能だ。全方面の。
37	全能冠军	quánnéng guànjūn	総合優勝。
38	全能的神	quánnéng de shén	全能の神。
39	全能运动员	quánnéng yùndòngyuán	万能選手。オールラウンドアスリート。
40	十项全能运动	shí xiàng quánéng yùndòng	10種競技。

マクロ、総合、細部、枝葉 2/4

No	中国語	ピンイン	日本語
41	全盘	quánpán	全体。全部。
42	全盘计划	quánpán jìhuà	全体計画。
43	全盘形势	quánpán xíngshì	全般の情勢。
44	全盘否定	quánpán fǒudìng	全面否定。
45	全盘考虑	quánpán kǎolǜ	全般的に考慮する。
46	掌握全盘	zhǎngwò quánpán	全体を把握する。
47	通盘	tōngpán	全面的に。全体的に。
48	通盘计划	tōngpán jìhuà	全体計画。
49	通盘筹划	tōngpán chóuhuà	全面的に計画する。
50	通盘考虑	tōngpán kǎolǜ	全般的に考える。
51	整个	zhěnggè	全部の。
52	整个儿	zhěnggèr	全部の。
53	整个形象	zhěnggè xíngxiàng	全体像。
54	整个情况	zhěnggè qíngkuàng	全体の状況。
55	整体	zhěngtǐ	集団や事柄の全体。
56	整体图	zhěngtǐtú	全体図。全体像。
57	整体情况	zhěngtǐ qíngkuàng	全体の状況。
58	整体观念	zhěngtǐ guānniàn	物事を一つの全体として見る考え。総体観念。
59	整体利益	zhěngtǐ lìyì	全体の利益。
60	从整体上看	cóng zhěngtǐ shàng kàn	全体から見ると。
61	掌握整体	zhǎngwò zhěngtǐ	全体を把握する。
62	综合	zōnghé	総合する。まとめる。
63	综合性	zōnghéxìng	総合的な。
64	综合平衡	zōnghé pínghéng	トータルバランス。
65	综合成绩	zōnghé chéngjī	総合成績。
66	综合艺术	zōnghé yìshù	総合芸術。
67	综合征	zōnghézhēng	症候群。
68	症候群	zhèng hòuqún	症候群。
69	综合各种意见	zōnghé gèzhǒng yìjiàn	各種の意見を総合する。
70	综合地看问题	zōnghé de kàn wèntí	問題を総合的に見る。
71	总合	zǒnghé	一つに合わせる。
72	总合各种因素	zǒnghé gèzhǒng yīnsù	さまざまな要素をまとめ合わせる。
73	把各种力量总合起来	bǎ gèzhǒng lìliàng zǒnghé qǐlai	さまざまな力を一つに合わせる。
74	总体	zǒngtǐ	全体。総体。
75	总体性	zǒngtǐxìng	総体性。包括的。
76	总体战	zǒngtǐzhàn	総力戦。
77	总体规划	zǒngtǐ guīhuà	総体的な計画。
78	从总体来看	cóng zǒngtǐ lái kàn	全体から見ると。
79	总体说来	zǒngtǐ shuō lái	全体から言うならば。
80	总体来说	zǒngtǐ lái shuō	全体からすると。総じて言うと。

マクロ、総合、細部、枝葉 3/4

No	中国語	ピンイン	日本語
81	总的	zǒngde	総体的な。全体的な。
82	总的形势	zǒngde xíngshì	全体的な形勢。
83	总的来看	zǒngde lái kàn	総体的に見れば。
84	总的来说	zǒngde lái shuō	全体からすると。総じて言うと。
85	局部	júbù	局部。
86	局部的问题	júbù de wèntí	局部的な問題。
87	不能只看局部	bùnéng zhǐ kàn júbù	部分だけを見てはいけない。
88	局部麻醉	júbù mázui	局部麻酔。
89	部分	bùfen	部分。一部分。
90	组成部分	zǔchéng bùfen	構成要素。構成部分。
91	片面	piànmiàn	片方。一方。一面。一面的だ。偏っている。
92	片面儿	piànmiàn'r	片方。一方。一面。一面的だ。偏っている。
93	片面性	piànmiàn xìng	一面性。
94	片面观点	piànmiàn guāndiǎn	一面的な見方。
95	片面的看法	piànmiàn de kànfǎ	一面的な見方。
96	片面之词	piànmiàn zhī cí	一方的な言い分。
97	片面地看问题	piànmiàn de kàn wèntí	偏った見方で問題を見る。
98	你看事情很片面	nǐ kàn shìqíng hěn piànmiàn	あなたのものの見方は偏っている。
99	两面	liǎngmiàn	一つの物体の両面。裏と表。
100	两面儿	liǎngmiàn'r	一つの物体の両面。裏と表。
101	问题的两面	wèntí de liǎngmiàn	問題の両面。
102	看正反两面	kàn zhèngfǎn liǎngmiàn	正反の両面から見る。
103	双面	shuāngmiàn	両側。両面。
104	双面儿	shuāngmiàn'r	両側。両面。
105	细部	xìbù	細部。ディテール。
106	看细部	kàn xìbù	細部を見る。
107	细节	xìjié	細部。枝葉の部分。
108	拘泥于细节	jūnì yú xìjié	枝葉の部分にこだわる。
109	细微	xìwēi	かすかだ。わずかだ。
110	细微部分	xìwēi bùfen	こまかい部分。こまかい点。
111	琐细	suǒxì	こまごまとしている。
112	琐细的问题	suǒxì de wèntí	些細な問題。
113	枝叶	zhīyè	枝と葉。本筋でないこと。
114	问题的枝叶	wèntí de zhīyè	問題の枝葉。問題の本質でないところ。
115	枝节	zhījié	枝葉末節。面倒。
116	枝节问题	zhījié wèntí	枝葉の問題。問題の本質でないところ。
117	末节	mòjié	末節。つまらぬこと。
118	细枝末节	xìzhī mòjié	枝葉末節。
119	本质	běnzhi	本質。本性。
120	问题的本质	wèntí de běnzhi	問題の本質。

マクロ、総合、細部、枝葉 4/4

No	中国語	ピンイン	日本語
121	本质问题	běnzhi wèntí	本質問題。
122	实质	shízhì	本質。
123	实质性	shízhìxìng	本質性。
124	实质上	shízhìshàng	実質的には。
125	剖析问题的实质	pōuxī wèntí de shízhì	問題の本質を分析する。
126	远视	yuǎnshì	遠視。
127	远见	yuǎnjiàn	遠大な視野。はるかな見通し。
128	远见卓识	yuǎnjiàn zhuó shí	すぐれた先見性と見識。
129	远景	yuǎnjǐng	遠景。将来の見通し。
130	远景规划	yuǎnjǐng guīhuà	長期計画。
131	近视	jìnshì	近視だ。見識がせまい。
132	你的看法太近视了	nǐ de kànfǎ tài jìnshì le	あなたの見方はたいへん近視眼的である。
133	近景	jìnjǐng	近景。現在の状況。
134	近景规划	jìnjǐng guīhuà	当面の計画。
135	目光短浅	mù guāng duǎn qiǎn	先見の明がない。視野が狭い。
136	只顾眼前	zhǐ gù yǎnqián	目先のことばかり考える。
137	最优化	zuìyōuhuà	最適化。
138	总体最优化	zǒngtǐ zuìyōuhuà	全体最適化。
139	整体最优化	zhěngtǐ zuìyōuhuà	全体最適化。

